



张仲实文集

第八卷(下)

译著四



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press



中央编译局文库
Central Compilation and
Translation Bureau Literature

中央编译局文库出版工作领导小组（编委会）

组 长：贾高建

副组长：魏海生 陈和平 柴方国 季正聚

成 员：崔友平 沈红文 杨雪冬 冯 雷 陈家刚

赖海榕 郝卫东 张文成 葛海彦

中央编译局文库出版工作领导小组办公室

主 任：薛晓源

成 员：徐向梅 苗永姝

中央编译出版社文库编辑中心编辑小组

葛海彦 董 巍 贾宇琰 韩慧强 曲建文

苗永姝 薛迎春 盛菊艳 李媛媛 杜永明

冯 章 邓永标 王媛媛 陶莎莎 董 妍

《张仲实文集》顾问委员会

贾高建 韦建桦 宋书声 魏海生 柴方国 季正聚 顾锦屏

《张仲实文集》编辑委员会

主 编：杨金海

副主编：薛晓源 张 复(常务) 张积玉

编 委：(以姓氏笔画为序)

王媛媛 邓永标 冯 章 曲建文 朱 京
杜永明 李媛媛 张文成 张 平 张 征
张 莉 苗永姝 郝卫东 陶莎莎 盛菊艳
薛迎春

参加本卷编辑出版工作的有

薛迎春 苗永姝 曲建文 盛菊艳

丛书编务统筹

苗永姝 薛迎春 董 妍



张仲实（1954年）



1955年夏，中共中央编译局领导张仲实（左四）、陈昌浩（左一）、姜椿芳（右一）与苏联专家在中共中央编译局院内

目 录

列宁 斯大林 论社会主义经济建设（下册）

再版例言	003
四 为社会主义的国家工业化而斗争	004
斯大林：《论列宁主义底几个问题》摘录（一九二六年一月二十五日）	004
六 关于社会主义在一个国家内胜利问题	004
七 为社会主义建设胜利而奋斗	015
斯大林：论苏联经济形势与党底政策〔给列宁格拉组织底活动分子关于 一九二六年四月十三日联共（布）中央全会工作的报告〕	026
一 新经济政策底两个时期	027
二 工业化方针	028
三 社会主义积累底诸问题	029
四 积累之正当利用，节约制度	033
五 要造就工业建设的干部	037
六 要提高工人阶级底积极性	038
七 要巩固工农联盟	039

八 要实行党内的民主	040
九 要保护党底统一	041
一〇 结 语	042
斯大林论苏联无产阶级与农民问题（摘录一九二六年十月二十六日至十一月三日《论联共党内的反对派联盟》）	044
斯大林：《论联共党内社会民主主义的倾向》摘录（一九二六年十一月一日至三日《在联共第十五次代表会议上的报告与结论》）	046
反对派在政治上与组织上的错误（报告摘录）	046
马克思主义不是教条而是行动的指南（结论摘录）	050
斯大林论苏联对外贸易垄断制问题（摘录一九二七年九月八日“与第一次美国工人代表团的谈话”）	057
斯大林论社会主义工业的推动力（摘录一九二七年九月八日“与第一次美国人代表团的谈话”）	059
斯大林：“与外国工人代表团的谈话”摘录（一九二七年十一月五日）	062
第一个问题 苏联政府想用什么方法与外国的煤油公司斗争？	062
第二个问题 怎样实现农民问题中之集体制度？	063
第三个问题 在军事共产主义时代，当时企图消灭货币有些什么主要的困难？	065
第四个问题 “剪刀”问题现在究竟如何？	066
第五个问题 苏维埃政府对于法国小债主有什么意见？	068
第六个问题 怎样把烧酒的垄断和与酒癖做斗争联系起来？	068
斯大林：社会主义建设的成绩与苏联的内部情形（摘录一九二七年十二月三日至七日《联共中央在第十五次代表大会上的政治报告与结论》）	071
一 整个国民经济	072

二 我们社会主义大工业发展的速度	076
三 我们农村经济发展的速度	078
四 阶级、国家机关、国家的文化发展	084
斯大林：在粮食战线上（摘录一九二八年五月二十八日“与红色教授 学校、共产主义学院以及斯维尔德洛夫大学学生的谈话”）	091
斯大林：列宁与联合中农问题（答 C 同志。一九二八年六月十二日）	101
斯大林：苏联社会主义建设底问题〔摘录一九二八年七月十三日在列宁格 拉党部积极分子会议上的报告《联共（布）中央七月扩大会议 的总结》〕	111
一 收买五谷底政策问题	111
二 造就工业建设的专门人才	117
斯大林：论联共（布）党内的右倾危险（一九二八年十月十九日在莫斯 科委员会和莫斯科监察委员会联席会议上的演说）	119
斯大林：论国家工业化与联共（布）党内的右倾（一九二八年十一月十 九日在联共中央全体会议上的演说）	129
一 工业化发展的速度问题	129
二 五谷问题	136
三 论反对倾向及调和派的斗争	142
斯大林：论联共（布）党内的右倾〔一九二九年四月在联共（布）中央 全会上的演说摘录〕	154
一 阶级的变动与我们的意见分歧	154
二 （略）	159
三 在国内政策各问题方面的意见分歧	159
A 阶级斗争问题	160
B 阶级斗争尖锐化问题	164
C 农民问题	167
D 新经济政策和市场关系问题	169
E 工业发展底速度和城乡结合底新形式问题	172

F （略）	179
G 是五年计划呢，还是两年计划？	179
H 播种面积问题	181
I 粮食采办工作问题	183
四 反对右倾的斗争问题	186
斯大林：大转变的一年（为十月革命十二周年纪念而作，一九二九年十一月七日）	189
一 在劳动生产率方面	190
二 在工业建设方面	191
三 在农业建设方面	193
结束语	199
五 为农业集体化而斗争	200
斯大林：论苏联土地政策底几个问题（一九二九年十二月二十七日在马克思主义土地问题专家代表会议上的演说）	200
一 “平衡”论	201
二 社会主义建设事业“自流”论	203
三 小农经济“稳固”论	205
四 城市与乡村	208
五 论集体农庄底本质问题	211
六 阶级的变动和党政策中的转变	214
七 结 论	216
斯大林：论消灭富农阶级的政策问题（一九三〇年一月二十一日）	218
斯大林：胜利冲昏头脑（论集体农庄运动问题，一九三〇年三月二日）	222
斯大林：给集体农庄工作同志们的答覆（一九三〇年四月三日）	228
斯大林：社会主义建设的不断发展和苏联底内部情形〔摘录一九三〇年六月二十一日《联共（布）第十六次大会上中央委员会的政治报告与结论》〕	246
一 整个国民经济底发展	247

二 工业化的成绩	248
三 社会主义工业底领导地位和它发展的速度	250
四 乡村经济和谷类问题	254
五 农民之转向社会主义和苏维埃农场、集体农场发展的速度	258
六 改良工农的物质条件和文化条件	264
七 发展中的困难，阶级斗争和社会主义在整个战线上的进攻	270
八 资本主义制度还是社会主义制度？	279
九 目前的任务	283
A 一般的	283
B 工业方面	287
C 农村经济方面	288
D 运输方面	290
斯大林：论经济工作人员底任务（一九三一年二月四日在第一次全苏联 社会主义工业工作人员代表会议上的演说）	291
斯大林：新的环境和新的经济建设任务（一九三一年六月二十三日在经 济工作人员会议上的演说）	300
一 劳动力	301
二 工人工资	302
三 劳动组织	305
四 工人阶级底生产技术知识界问题	308
五 旧生产技术知识界中转变的征象	310
六 论经济核算制	312
七 用新的方式来工作，用新的方式来领导	314
斯大林：第一个五年计划底总结〔一九三三年一月七日在联共（布）中 央委员会和中央监察委员会联席全会上的报告〕	317
一 五年计划底国际意义	317
二 五年计划底基本任务和实现这一任务的道路	325
三 五年计划在工业方面四年完成的总结	329

四 五年计划在农业方面四年完成的总结	335
五 五年计划在改善工农物质状况方面四年完成的总结	340
六 五年计划在城乡间商品流转方面四年完成的总结	343
七 五年计划在与敌对阶级余孽斗争方面四年完成的总结	346
八 一般结论	349
斯大林：论农村中的工作〔一九三三年一月十一日在联共（布）中央委员会和中央监察委员会联席全会上的演说〕	351
斯大林：在第一次全苏联集体农庄突击队员代表大会上的演说（一九三三年二月十九日）	362
一 集体农庄道路是唯一正确的道路	362
二 我们最近的任务，是要把一切集体农庄庄员都变成成为生活丰裕的人	368
三 几个个别的意见	370
斯大林：苏联国民经济底继续高涨和内部状况〔摘录一九三四年一月二十六日《在第十七次党代表大会上关于联共（布）中央工作的总结报告》〕	375
一 工业底高涨	377
二 农业底高涨	382
三 劳动者物质状况和文化水准的提高	391
四 商业高涨与运输业	395
斯大林论农业劳动组合和农业公社问题〔摘录一九三四年一月二十六日《在第十七次党代表大会上关于联共（布）中央工作的总结报告》〕	400
六 为完成社会主义建设而斗争	402
斯大林：在克里姆林宫举行的红军学院学生毕业典礼大会上的演说（一九三五年五月四日）	402
斯大林：在第一次全苏联斯大哈诺夫工作会议上的演说（一九三五年十一月十七日）	407
一 斯大哈诺夫运动底意义	407
二 斯大哈诺夫运动底根源	411

三 新的人材和新的技术定额	414
四 最近的任务	417
五 两句话	418
斯大林：苏联底内部状况〔摘录一九三九年三月十日《在第十八次党代 表大会上关于联共（布）中央工作的总结报告》〕	420
一 工业与农业更进一步的高涨	421
二 人民物质状况和文化状况更进一步的提高	430
三 苏维埃制度更进一步的巩固	433
斯大林：在先进的男女收割机师会议上的演说（一九三五年十二月一日）	437
斯大林：在克里姆林宫招待高级学校工作人员时的演说（一九三八年五月 十七日）	443

列宁 斯大林 论社会主义经济建设（下册）^①

① 《列宁、斯大林论社会主义经济建设》一书，是由张仲实根据《列宁文选》（两卷集）和斯大林《列宁主义问题》莫斯科外国文书籍出版局版及列宁、斯大林有关文章编译而成。1949年6月由解放社出版，是新中国成立初期《干部必读》十二种书之一。本书使用1950年解放社中南第一版付印。——《张仲实文集》编者注

再版例言

本书本版，重加校订：初版《与外国工人代表团的谈话》一文内（一一八页第九行。即普及本八四页第十六行）所脱漏的字句：“……劫掠与损失及由此而生的苏联的相反的要求。试问这些……”；《社会主义建设的成绩与苏联的内部情形》一文（在联共第十五次大会上的报告摘录）内（一五一页第十一行。即普及本一〇六页第二〇行）所脱漏的字句：“我们可以辱骂国家机关中的官僚主义，可以诽谤和辱骂官僚主义，但如果不提高广大工人群众的文化程度，使他们……”；《列宁与联合中农问题》一文内（一八三页第二行。即普及本一二八页第十五行）所脱漏的一句：“……是想欺瞒工人阶级，”都补上了；误植的字、线、点，也都改正了。

解放社编辑部

一九五〇年三月二十日

四 为社会主义的国家工业化而斗争

斯大林：《论列宁主义底几个问题》 摘录^①

——一九二六年一月二十五日

(前略)

六 关于社会主义在一个国家内胜利问题

在《论列宁主义基础》这本小册子里（一九二四年四月，第一版），关于社会主义在一个国家内胜利问题有两种说法。第一种说法是：

“从前认为革命在一个国家内胜利是不可能的，以为要战胜资产阶级，就必须要有切先进国家内，或至少也要有大多数先进国家内无产者共同发动。现在，这个观点已经不合于实际情形了。现在，必须以这胜利有可能为出发点，因为各资本主义国家在帝国主义环境内发展底不平衡性和跃进性，帝国主义内部必然引起战争灾难的那些矛盾底发展，

^① 本文根据斯大林《列宁主义问题》1949年莫斯科外国文书籍出版局中文版编辑。——《张仲实文集》编者注

世界各国革命运动底增长，——所有这一切都使无产阶级在个别国家内胜利不仅是可能的，而且是必然的。”（见《论列宁主义基础》）

这个原理是完全正确的，而且是不需要什么解释的。这种说法是用去反对社会民主党人底理论的，因为社会民主党人硬说，没有在其他各国内同时胜利的革命，无产阶级要在一个国家内夺得政权，就是空想。

可是，在《论列宁主义基础》这本小册子里^①，还有第二种说法。那里说：

“可是，在一个国家内推翻资产阶级政权，建立无产阶级政权，还不是保证社会主义底完全胜利。社会主义底主要任务，即组织社会主义生产的任务，尚待解决。没有几个先进国家中的无产者共同的努力，是否可能解决这个任务，是否可能在一个国家内达到社会主义底最终胜利呢？当然是不可能的。为要推翻资产阶级，只需要一个国家底努力就够了，这是我国革命底历史向我们证明了的。为要获得社会主义底最终胜利，为要组织社会主义生产，单靠一个国家底努力，特别是像俄国这样一个农民国家底努力，却就不够了，——为要达到这一点，就必须有几个先进国家中的无产者共同的努力。”（见《论列宁主义基础》初版）

这第二种说法是用来反对那些批评列宁主义的人，是用来反对托洛茨基分子底意见的，因为托洛茨基分子认定，一个国家内的无产阶级专政，当其他国家内还没有胜利革命时，是不能“抵挡那保守主义的欧洲”的。

在这个限度内，——但只是在这个限度内，——这种说法在当时（一九二四年四月）是足够的，而且它毫无疑义是有过相当益处的。

可是，后来当列宁主义在这方面所受的批评在党内已被克服时，当在眼前已摆着一个新问题，即无须外援而能单用我们本国力量来建成完全社会主义社会的问题时，第二种说法便显然不够，因而也就不正确了。

这种说法底缺点何在呢？

^① 指这本小册子初版而言。